

# Escuela Preparatoria Brea Canyon

## Informe de Responsabilidad Escolar

### Correspondiente al año escolar 2012-13

Publicado durante el 2013-14

La ley estatal requiere que cada escuela en el estado de California publique un informe de responsabilidad escolar (SARC, por sus siglas en inglés), para el 1 de febrero de cada año. El SARC contiene información sobre la condición y desempeño de cada escuela pública en California.

- Para mayores informes sobre los requisitos del SARC, favor de consultar la página web del SARC del Departamento de Educación de California (CDE, por sus siglas en inglés), en <http://www.cde.ca.gov/ta/ac/sa/>.
- Si los padres y el público general desean recibir información adicional sobre la escuela, pueden comunicarse con el director o la oficina del distrito.

## I. Datos y acceso

### Sitio web sobre sociedad con EdData

EdData es una sociedad entre CDT, EdSource, y el equipo de asistencia y administración de crisis fiscal (FCMAT, por sus siglas en inglés) que proporciona amplia información financiera, demográfica, y productiva sobre las escuelas y distritos escolares públicos de kínder a doceavo año del estado de California.

### DataQuest

DataQuest es una herramienta de datos por internet disponible en la página web de DataQuest del CDE, a su vez disponible en <http://dq.cde.ca.gov/dataquest/>, la cual incluye datos adicionales sobre esta escuela, así como comparaciones con el distrito, el condado y el estado. Específicamente, DataQuest es un sistema dinámico que provee informes sobre la responsabilidad escolar (por ejemplo, el índice de rendimiento académico [API, por sus siglas en inglés], el progreso anual adecuado [AYP por sus siglas en inglés], los datos en relación a las pruebas, la matriculación, los alumnos egresados, y aquellos que abandonan sus estudios, las matriculación en cursos, el personal y los datos en relación a los estudiantes del inglés).

### Acceso a internet

Hay acceso a internet disponible en bibliotecas públicas y otras ubicaciones accesibles al público (p.ej., la biblioteca estatal de California). El acceso a internet en bibliotecas y emplazamientos públicos por lo general se ofrece de acuerdo al orden de llegada. Otras restricciones de uso de internet incluyen el horario laboral, la cantidad de tiempo que se puede utilizar la computadora (según la disponibilidad), los tipos de programas informáticos disponibles en el terminal de trabajo y la habilidad para imprimir documentos.

### Información adicional

Para mayores informes relacionado a los elementos de datos y términos utilizados en el SARC vea la guía informativa de los informes del índice de rendimiento académico del 2012-13 ubicado en la página web API CDE <http://www.cde.ca.gov/ta/ac/ap/>.

## II. Sobre esta escuela

### Información de contacto (año escolar 2013-14)

Información de contacto escolar	
Nombre de la escuela	Escuela Preparatoria Brea Canyon
Dirección	689 North Wildcat Way, Brea, California 92821
Ciudad, estado, código postal	Brea, CA 92821-7400
Teléfono	714-990-7882
Director	Carol A. Christman
Correo electrónico	cchristman@bousd.us
Código CDS	30664493030624

Información de contacto distrital	
Nombre del distrito	Distrito Escolar Unificado de Brea Olinda
Teléfono	(714) 990-7800
Sitio web	<a href="http://www.bousd.k12.ca.us">http://www.bousd.k12.ca.us</a>
Superintendente	Dr. Arthur J. "Skip" Roland
Dirección de correo electrónico	sroland@bousd.us

### Misión y descripción escolar (año escolar 2012-13)

Esta sección incluye información sobre la escuela, sus programas y sus metas.

Quisiera darles la bienvenida al informe anual de responsabilidad escolar de La escuela preparatoria Brea Canyon y agradecerles por tomarse el tiempo de explorarlo y aprender más de La Preparatoria Brea. Como directora, no podría estar más orgulloso de la escuela sobre la cual presido y es un honor para mí tener la oportunidad de compartir la base de tal orgullo con ustedes. La oportunidad de hacerlo se ha presentado en forma del cumplimiento con la propuesta 98, que identifica el informe anual de responsabilidad escolar como un componente requerido de cada escuela en el California. El propósito de este informe es proporcionarles un mayor conocimiento sobre la calidad del programa docente que ofrecemos.

La escuela preparatoria Brea Canyon, una preparatoria alternativa con acreditación de seis (6) años, está ubicada en la ciudad de Brea, al extremo norte del condado de Orange. El nuevo sitio escolar abrió sus puertas en el año 1989 para décimo a doceavo año. Los programas educativos en la escuela están diseñados para satisfacer las necesidades personalizadas de los alumnos que aprenden mejor en un ambiente educativo flexible. La escuela preparatoria Brea Canyon otorga el máximo acceso a los cursos académicos requeridos que superan los requisitos mínimos diarios impuestos por el estado. La administración y los maestros alientan a los alumnos a continuar su educación mediante asistencia a una universidad comunitaria después de la graduación. Se enfatiza firmemente la orientación profesional/vocacional y el mantenimiento de horarios de trabajo-estudio como preparación de ingreso a la fuerza laboral. La directora de la escuela preparatoria Brea Canyon es la administradora del programa de estudio independiente para los alumnos de noveno a doceavo año que asisten a las preparatorias Brea Olinda y Brea Canyon.

Es la creencia de La escuela preparatoria Brea Canyon es que los alumnos pueden triunfar y lo lograrán en un entorno adaptado a sus necesidades cambiantes. Es debido a esta creencia que hemos podido desarrollar exitosamente un sistema educativo integral que celebra y promueve la diversidad étnica y cultural, la individualidad y eminencia emocional, intelectual y social. Luchamos para proporcionar a los alumnos no sólo con el estímulo y motivación para lograr tales hazañas, sino también con los medios para hacerlo posible.

En nuestra larga y tradicional trayectoria de excelencia, mantenemos nuestro compromiso a los alumnos, los padres, miembros comunitarios y al personal de proporcionar la mejor experiencia educativa posible. Renovamos este compromiso anualmente con la esperanza de que juntos, sigamos mejorando nuestra efectividad en educar los alumnos de hoy, preparándolos para ser ciudadanos productivos del mañana. Es a pesar de este hecho que le agradecemos cualquier sugerencia, idea o comentario que puedan tener.

Gracias por ayudar a La escuela preparatoria Brea Canyon a crear una experiencia memorable y disfrutable para nuestros alumnos.

### **Oportunidades de participación para los padres (año escolar 2012-13)**

Esta sección incluye información sobre cómo es que los padres pueden participar en actividades escolares, incluyendo información de contacto en relación a oportunidades organizadas para la participación de los padres.

---

Los padres de familia que deseen participar en el equipo de liderazgo, las actividades escolares o quieran donar su tiempo a la escuela preparatoria Brea Canyon pueden comunicarse con la oficina escolar al (714) 990-7882. Su ayuda siempre será bienvenida.

Como escuela de Título I, la escuela preparatoria Brea Canyon cree firmemente que la sociedad combinada entre el hogar y la escuela es esencial para lograr resultados académicos positivos en cada alumno. El contrato resume cómo los alumnos, los padres y el personal escolar entero compartirán la responsabilidad. Los alumnos, padres de familia y el personal comienzan cada año escolar con un compromiso a las responsabilidades mutuas de apoyo al éxito educativo de cada alumno. El contrato de escuela-padres de la escuela preparatoria Brea Canyon es un documento importante firmado por los alumnos, padres de familia y la directora que representa al personal escolar de la escuela preparatoria Brea Canyon (BCHS, por sus siglas en inglés) al comienzo de cada año escolar para demostrar las actividades individuales que cada socio llevará a cabo a fin de establecer y desarrollar una sociedad. Una copia del contrato de los padres y alumnos de la escuela preparatoria Brea Canyon puede ser solicitada al comunicarse con la oficina escolar al 714-990-7882.

## **III. Desempeño estudiantil**

El programa de informes y administración de pruebas estandarizadas (STAR, por sus siglas en inglés) está compuesto por varios componentes claves, incluyendo:

- **La prueba de estatal normas académicas de (CST, por sus siglas en inglés)**, que incluye artes lingüísticas del inglés (ELA, por sus siglas en inglés) y matemáticas de segundo a onceavo año, ciencia de quinto, octavo, y noveno año, e historia-ciencias sociales de octavo, y noveno a onceavo año.
- **La evaluación estatal modificada (CMA, por sus siglas en inglés)**, es una evaluación alternativa basada en normas modificadas del desempeño en ELA para tercero a onceavo año; matemáticas para tercero a séptimo año, álgebra I y geometría y ciencia para quinto año a octavo año y ciencia biológica en décimo año. El CMA está diseñado para evaluar a aquellos alumnos cuyas discapacidades les previenen alcanzar la competencia de nivel escolar en una evaluación estatal de las normas de contenido, con o sin adaptación.
- **La evaluación estatal alterna de desempeño (CAPA, por sus siglas en inglés)**, incluye ELA y matemáticas para segundo a onceavo año, y ciencia para quinto, octavo, y décimo año. El CAPA se administra a aquellos alumnos con discapacidades cognitivas significativas cuyas discapacidades les excluyen de tomar el CST con adaptaciones o modificaciones, o el CMA con adaptaciones.

Las evaluaciones bajo el programa STAR demuestran el desempeño de los alumnos en relación a las normas estatales de contenido. En cada una de las evaluaciones, las puntuaciones de los alumnos son reportadas como niveles de competencia.

Para mayores informes en relación a los resultados del programa STAR para cada nivel escolar y nivel de rendimiento, incluyendo el porcentaje de alumnos a los que no se les ha administrado la prueba, favor de consultar el sitio web de CDE para los resultados STAR, en <http://star.cde.ca.gov>.

**Resultados de la administración de exámenes e informes de todos los alumnos - comparación de tres años**

Materia	Porcentaje de alumnos con desempeño a nivel competente o avanzado								
	Escuela			Distrito			Estado		
	2010-11	2011-12	2012-13	2010-11	2011-12	2012-13	2010-11	2011-12	2012-13
Inglés-artes lingüísticas	12	19	23	73	75	73	54	56	55
Matemáticas	3	6		66	67	65	49	50	50
Ciencias	29	24	33	81	82	80	57	60	59
Historia y ciencias sociales	13	27	16	65	64	65	48	49	49

Nota: No se indican las puntuaciones cuando el número de alumnos evaluados es de diez o menos, ya sea para proteger la privacidad de los alumnos o porque el número de alumnos es demasiado pequeño para revelar estadísticas fiables.

**Resultados de la administración de exámenes e informes por grupo estudiantil – Más reciente**

Grupo	Porcentaje de alumnos que alcanzaron el nivel competente o			
	Inglés-artes lingüísticas	Matemáticas	Ciencias	Historia-ciencias sociales
Todos los alumnos en el LEA	73	65	80	65
Todos los alumnos en la escuela	23		33	16
Masculino	32			30
Femenino	17		27	
Afroamericanos				
Nativos americanos o nativos de Alaska				
Asiáticos				
Filipinos				
Hispanos o latinos	17		36	5
Isleños del pacífico/nativos de Hawái				
Blancos	42			38
Dos o más razas				
De escasos recursos económicos	20		45	14
Estudiantes de inglés como segundo idioma				
Alumnos con discapacidades				
Alumnos que reciben servicios educativos para migrantes				

Nota: No se indican las puntuaciones cuando el número de alumnos evaluados es de diez o menos, ya sea para proteger la privacidad de los alumnos o porque el número de alumnos es demasiado pequeño para revelar estadísticas fiables.

### Examen estatal para egreso de la preparatoria

El examen estatal para egreso de la preparatoria (CAHSEE, por sus siglas en inglés) se utiliza principalmente como requisito de graduación. Sin embargo, los resultados de este examen de décimo año también se utilizan para determinar el porcentaje de alumnos en los tres niveles de competencia (no competente, competente o avanzado) en ELA y matemáticas a fin de calcular las asignaciones del AYP requeridas por el ESEA federal, también conocido como NCLB.

Para obtener mayores informes sobre los resultados del CAHSEE, favor de consultar la página web del CDE, titulada Examen de salida de la preparatoria de California (CAHSEE, por sus siglas en inglés), en <http://cahsee.cde.ca.gov/>.

### Resultados del examen estatal para egreso de la preparatoria de todos los alumnos - comparación de tres años

Materia	Escuela			Distrito			Estado		
	2010-11	2011-12	2012-13	2010-11	2011-12	2012-13	2010-11	2011-12	2012-13
Inglés-artes lingüísticas	28	33	24	82	79	73	59	56	57
Matemáticas	16	33	32	75	81	75	56	58	60

Nota: No se indican las puntuaciones cuando el número de alumnos evaluados es de diez o menos, ya sea para proteger la privacidad de los alumnos o porque el número de alumnos es demasiado pequeño para revelar estadísticas fiables.

### Resultados del examen estatal para egreso de la preparatoria de décimo año por grupo estudiantil – Más reciente

Grupo	Inglés-artes lingüísticas			Matemáticas		
	No competente	Competente	Avanzado	No competente	Competente	Avanzado
Todos los alumnos en el LEA	27	26	47	25	43	32
Todos los alumnos en la escuela	76	19	5	68	32	
Masculino	82	18		73	27	
Femenino				64	36	
Afroamericanos						
Nativos americanos o nativos de Alaska						
Asiáticos						
Filipinos						
Hispanos o latinos	75	25		69	31	
Isleños del pacífico/nativos de Hawái						
Blancos						
Dos o más razas						
De escasos recursos económicos	82	9	9	73	27	
Estudiantes de inglés como segundo idioma						
Alumnos con discapacidades						
Alumnos que reciben servicios educativos para migrantes						

Nota: No se indican las puntuaciones cuando el número de alumnos evaluados es de diez o menos, ya sea para proteger la privacidad de los alumnos o porque el número de alumnos es demasiado pequeño para revelar estadísticas fiables.

## IV. Responsabilidad

### Índice de rendimiento académico

El índice de rendimiento académico (API, por sus siglas en inglés) es una medida anual del rendimiento y progreso académico en las escuelas de California. Las puntuaciones del API van de 200 a 1,000, con un objetivo estatal de 800. Puede encontrar mayores informes sobre el API en la página web del CDE titulada, Índice de rendimiento académico (API, por sus siglas en inglés), en <http://www.cde.ca.gov/ta/ac/ap/>.

### Rangos del índice de rendimiento académico – comparación de tres años

Esta tabla indica los rangos del API en escuelas similares y en escuelas estatales. El **rango del API para el estado** va de 1 al 10. El rango estatal de 1 significa que la escuela tiene una puntuación del API del diez por ciento inferior de todas las escuelas del estado, mientras que un rango estatal de 10 significa que la escuela tiene una calificación del API del diez por ciento superior de todas las escuelas del estado.

El rango de API para escuelas similares compara a la escuela con 100 “escuelas similares” estadísticamente comparadas. El rango de 1 de escuelas similares significa que el rendimiento académico de la escuela es comparable al de las diez escuelas con menor nivel de rendimiento de las 100 escuelas similares, mientras que un rango de escuelas similares de 10 significa que el rendimiento académico de la escuela es mejor que el de al menos 90 de las 100 escuelas similares.

Rango del API	2010	2011	2012
Estatal	B	B	B
Escuelas similares	B	B	B

### Aumento del índice de rendimiento académico por grupo de alumnos – Comparación de tres años

Grupo	Cambio real en el API		
	2010-11	2011-12	2012-13
Todos los alumnos de la escuela	58	15	93
Afroamericanos			
Nativos americanos o nativos de Alaska			
Asiáticos			
Filipinos			
Hispanos o latinos			
Isleños del pacífico/nativos de Hawái			
Blancos			
Dos o más razas			
De escasos recursos económicos			
Estudiantes del inglés			
Alumnos con discapacidades			

Nota: “N/D” significa que no hubo datos disponibles para que reportara el CDE o LEA. “B” significa que la escuela no tuvo una un API base válido y no hay información sobre el crecimiento o meta. “C” significa que la escuela tuvo cambios demográficos significativos y no hay información de crecimiento o meta.

### Aumento del índice de rendimiento académico por grupo estudiantil - comparación del aumento API del 2013

Esta tabla presenta, por grupo estudiantil, la cantidad de alumnos incluidos en el API y el crecimiento API del 2013 en la escuela, en el LEA y a nivel estatal.

Grupo	Puntuación de aumento API 2013					
	Escuela		LEA		Estado	
	Cantidad de alumnos	Crecimiento API	Cantidad de alumnos	Crecimiento API	Cantidad de alumnos	Crecimiento API
Todos los alumnos de la escuela	26	660	4,424	871	4,655,989	790
Afroamericanos	0		77	824	296,463	708
Nativos americanos o nativos de	0		11	730	30,394	743
Asiáticos	0		818	947	406,527	906
Filipinos	1		138	907	121,054	867
Hispanos o latinos	19	655	1,501	817	2,438,951	744
Isleños del pacífico/nativo de Hawái	0		19	887	25,351	774
Blancos	5		1,772	881	1,200,127	853
Dos o más razas	1		88	894	125,025	824
De escasos recursos económicos	15	645	1,277	801	2,774,640	743
Estudiantes del inglés	2		749	817	1,482,316	721
Alumnos con discapacidades	0		419	696	527,476	615

### Progreso anual adecuado

La ley federal NCLB requiere que todas las escuelas y los distritos cumplan con los siguientes criterios del progreso anual adecuado (AYP, por sus siglas en inglés):

- Porcentaje de participación en las evaluaciones basadas en las normas estatales para ELA y matemáticas
- Porcentaje de dominio en las evaluaciones basadas en las normas estatales para ELA y matemáticas
- API como indicador adicional
- Índice de graduación (para escuelas secundarias)

Para obtener mayores informes sobre el AYP, incluyendo los porcentajes de participación y los resultados porcentuales de dominio por grupo de alumnos, favor de consultar la página web del CDE titulada Progreso anual adecuado (AYP, por sus siglas en inglés), en <http://www.cde.ca.gov/ta/ac/ay/>.

### Progreso anual adecuado general y por criterios (año escolar 2012-13)

Criterios del AYP	Escuela	Distrito
Cumplió AYP general	No	No
Porcentaje de participación: inglés-artes lingüísticas	Sí	Sí
Porcentaje de participación: matemáticas	Sí	Sí
Porcentaje de dominio: inglés-artes lingüísticas	No	No
Porcentaje de dominio: matemáticas	Sí	No
Cumplió criterio API	N/A	Sí
Cumplió tasa de graduación (de aplicarse)	N/A	Sí

### Programa federal de intervención (año escolar 2013-14)

Las escuelas y los distritos que reciben financiamiento federal de Título I ingresan al programa de mejoramiento académico (PI, por sus siglas inglés) si es que no logran el AYP durante dos años consecutivos para la misma área de contenido (inglés-artes lingüísticas o matemáticas) o en el mismo indicador (API o porcentaje de graduación). Después de ingresar al PI, las escuelas y los distritos avanzan al nivel posterior de intervención por cada año adicional en que no alcancen el AYP. Puede encontrar mayores informes sobre la identificación del PI en la página web del CDE titulada Progreso adecuado anual (AYP, por sus siglas en inglés), en: <http://www.cde.ca.gov/ta/ac/ay/tidetermine.asp>.

Indicador	Escuela	Distrito
Estado del PI	Sí están en PI	No están en PI
Primer año del PI	2013-2014	
Año en el PI	año 1	
Cantidad de escuelas que participan actualmente en el PI	---	3
Porcentaje de escuelas que participan actualmente en el PI	---	100.0

## V. Entorno escolar

### Matriculación de alumnos según el nivel de año (año escolar 2012-13)

Nivel de año	Cantidad de alumnos
Décimo año	10
Onceavo año	20
Doceavo año	38
Matriculación total	68

### Matriculación estudiantil por grupo (año escolar 2012-13)

Grupo	Porcentaje de matriculación total	Grupo	Porcentaje de matriculación total
Afroamericanos	0.0	Blancos	32.4
Nativo americanos/nativos de Alaska	1.5	Dos o más razas	1.5
Asiáticos	1.5	De escasos recursos económicos	51.5
Filipinos	1.5	Estudiantes del inglés	16.2
Hispanos o latinos	61.8	Alumnos con discapacidades	7.4
Isleños del pacífico/nativos de Hawái	0.0		

### Promedio del tamaño de clase y distribución del tamaño de clase (secundaria)

Materia	2010-11				2011-12				2012-13			
	Promedio del tamaño por clase	Cantidad de salones			Promedio del tamaño o por clase	Cantidad de salones			Promedio del tamaño o por clase	Cantidad de salones		
		1-22	23-32	33+		1-22	23-32	33+		1-22	23-32	33+
Inglés	13.5	6	0	0	18.3	5	1	0	7	10	1	
Matemáticas	13.8	5	0	0	15.8	6	0	0	7	10		
Ciencias	10.2	5	0	0	16.7	2	1	0	8	6		
Ciencias sociales	10.6	9	0	0	22	5	0	1	11	10	1	

Nota: Cantidad de salones indica cuántas clases cuentan para cada categoría de tamaño (un rango de cantidad total de alumnos por clase). Al nivel de escuela secundaria, esta información es reportada por materia en lugar de nivel de año.



### Plan de seguridad escolar (año escolar 2012-13)

Esta sección incluye información sobre el plan integral de seguridad escolar, incluyendo las fechas más recientes del último repaso, actualización, y explicación con el personal, así como una breve descripción de los elementos claves del plan.

Se les da la bienvenida a los padres y visitantes y se les requiere registrarse en la oficina escolar a su llegada y obtener un gafete de visitante; asimismo se les requiere regresar a la oficina escolar antes de partir.

El Plan Integral de Seguridad Escolar fue desarrollado por el distrito para cumplir con la ley del senado 187 (SB 187) del año 1997. El plan proporciona a los alumnos y al personal con los medios para asegurar entorno de aprendizaje seguro y ordenado. Cada escuela incluye los siguiente requisitos de la ley del senado 187 (SB 187 por sus siglas en inglés) dentro de su plan de seguridad escolar: estado actual de los delitos escolares; procedimientos para reportar el abuso infantil; procedimientos, rutinas y emergencias ante un desastre; políticas relacionadas con suspensión y expulsión; notificación a los maestros; política de acoso sexual; provisión de un código de vestimenta a nivel escolar; ingreso y egreso seguro de los alumnos, padres y empleados escolares; entorno escolar seguro y ordenado y reglas y procedimientos escolares.

La escuela evalúa y actualiza el plan anualmente. Los procedimientos de seguridad, incluyendo los elementos del plan de escuela segura son repasados con el personal escolar y el distrito en el otoño, al comienzo de cada año escolar. La escuela preparatoria Brea Canyon realiza dos simulacros de desastre/incendio cada año.

#### Suspensiones y expulsiones

Índice	Escuela			Distrito		
	2010-11	2011-12	2012-13	2010-11	2011-12	2012-13
Suspensiones	43.75	27.6	15.38	4.09	4.10	2.96
Expulsiones	1.56	0	0	0.27	0.16	.11

Nota: El índice de suspensiones y expulsiones es calculado al dividir la cantidad total de incidentes por la matriculación total (y multiplicado por 100).

## VI. Instalaciones escolares

### Condición de las instalaciones escolares y mejoras planificadas (año escolar 2013-14)

Esta sección incluye información de los datos más recientes de la herramienta para inspección de las instalaciones (FIT, por sus siglas en inglés) o su equivalente, incluyendo:

- Descripción de la seguridad, limpieza, y capacidad del plantel escolar
- Descripción de cualquier mejoramiento planeado o realizado recientemente en las instalaciones
- El año y mes que se recopilaron los datos
- Descripción de cualquier mantenimiento necesario para garantizar su buen funcionamiento

La escuela preparatoria Brea Canyon y su plantel se mantienen cerrados hasta que un miembro del personal llega y abre el plantel. Al final del día, el último empleado en partir cierra la entrada al plantel y el cerco del estacionamiento. El personal supervisa a los alumnos y al plantel escolar antes y después de clases, y durante los descansos para asegurar un entorno seguro y ordenado.

Las preocupaciones de seguridad son la prioridad principal para el departamento de operaciones y mantenimiento. Los supervisores distritales de mantenimiento son proactivos y continuamente realizan inspecciones en los sitios escolares. Las reparaciones necesarias para mantener la escuela en buen mantenimiento y funcionamiento se realizan oportunamente. Se utiliza un proceso de solicitud de servicio para asegurar servicio eficaz y que las reparaciones de emergencia reciban la mayor prioridad. Vigente enero del año 2013, no existe ninguna de las ocho condiciones de emergencia citadas en el código de educación 17592.72 en esta escuela. El conserje escolar lleva a cabo una inspección de la seguridad del plantel varias veces a lo largo del año.

El 15 de noviembre del año 2008 un incendio comunitario arrasó con los cerros de la ciudad de Brea y rodeó el plantel de La escuela preparatoria Brea Canyon. Por ese desastre, La escuela preparatoria Brea Canyon perdió dos salones portátiles y sostuvo cuantiosos daños por agua en cuatro otros salones. En septiembre del año 2009, el personal y los alumnos pudieron regresar a una escuela recién construida y modernizada. Actualmente cuenta con siete salones permanentes, un salón de conferencia/sala para el personal, área alimenticia pequeña con una ventana para permitir los alumnos y el personal a comprar comida, y una oficina principal que contiene la oficina del director y un pequeño salón de conferencia. Los salones rodean un patio donde los alumnos se sientan durante los descansos y periodos entre clases.

Cuando hay reparaciones necesarias, se ingresa una solicitud de servicio a un sistema computarizado que automáticamente asignará el trabajo a un miembro del personal de mantenimiento distrital. En caso de una emergencia, la oficina de mantenimiento distrital es notificada inmediatamente.

El conserje de la escuela preparatoria Brea Canyon (BCHS, por sus siglas en inglés) tiene una rutina diaria para asegurar que cada salón, baño, área de almuerzo y oficina esté siempre limpio y seguro para los alumnos y el personal. Si el conserje está ausente, se asigna un suplente y se coloca una lista de responsabilidades en el armario del conserje. Las hojas de datos de seguridad de los materiales para cada producto de limpieza utilizado dentro del distrito se encuentran en un cuaderno ubicado en la oficina del director.

El estatus de buen funcionamiento de la instalación escolar a continuación representa las condiciones de La escuela preparatoria Brea Canyon. La inspección actual de las instalaciones se completó en diciembre del 2013.

#### Estado de condición adecuada para las instalaciones escolares (año escolar 2013-14)

Esta sección incluye información de los datos más recientes de la herramienta para inspección de las instalaciones (FIT, por sus siglas en inglés) o su equivalente, incluyendo:

- Determinación de estado de reparo para los sistemas detallados
- Descripción de cualquier mantenimiento necesario para garantizar su buen funcionamiento
- La clasificación total (última fila)

Estado del buen reparo de instalación escolar (año escolar 2013-14)					
Año y mes que se recopilaron los datos: diciembre del 2013					
Sistema inspeccionado	Estado de reparo				Reparación necesaria y acción tomada o planeada
	Ejemplar	Bueno	Adecuado	Malo	
<b>Sistemas:</b> fugas de gas, calefacción, ventilación y aire acondicionado/sistemas mecánicos, alcantarillado	[ ]	[X]	[ ]	[ ]	
<b>Interior:</b> superficies interiores	[ ]	[X]	[ ]	[ ]	
<b>Limpieza:</b> limpieza general, invasión de insectos/plagas	[ ]	[X]	[ ]	[ ]	
<b>Eléctrico:</b> sistemas eléctricos	[ ]	[X]	[ ]	[ ]	
<b>Baños/bebederos:</b> baños, lavamanos/bebederos	[ ]	[X]	[ ]	[ ]	
<b>Seguridad:</b> seguridad contra incendios, materiales peligrosos	[ ]	[X]	[ ]	[ ]	
<b>Estructuras:</b> daños estructurales, techos	[ ]	[X]	[ ]	[ ]	

**Estado del buen reparo de instalación escolar (año escolar 2013-14)**

Año y mes que se recopilaron los datos: diciembre del 2013

Sistema inspeccionado	Estado de reparo				Reparación necesaria y acción tomada o planeada
	Ejemplar	Bueno	Adecuado	Malo	
Exterior: patio de recreo/plantel escolar, ventanas/puertas/portones/cercos	[ ]	[X]	[ ]	[ ]	

**Clasificación general de la instalación**

Clasificación general	Ejemplar	Bueno	Adecuado	Malo
	[X]	[ ]	[ ]	[ ]

## VII. Maestros

**Maestros certificados**

Maestros	Escuela			Distrito
	2010-11	2011-12	2012-13	2012-13
Con certificación total	7	7	7	221
Sin certificación	0	0	0	1
Que enseñan fuera de su área de competencia (con credencial completa)	0	0	0	---

**Asignación incorrecta de maestros y puestos vacantes**

Indicador	2011-12	2012-13	2013-14
Asignaciones incorrectas de maestros de estudiantes del inglés	0	0	0
Total de asignaciones incorrectas de maestros	0	0	0
Puestos de maestros vacantes	0	0	0

Nota: "Asignaciones incorrectas" se refiere a la cantidad de puestos que cuentan con maestros sin la autorización legal para enseñar ese nivel de año, materia, grupos estudiantiles, etc.

**Materias académicas básicas impartidas por maestros altamente calificados (año escolar 2012-13)**

La ley federal de educación primaria y secundaria (ESEA, por sus siglas en inglés), también conocida como la ley "Que Ningún Niño Se Quede Atrás" (NCLB, por sus siglas en inglés), requiere que las materias académicas básicas sean impartidas por maestros altamente calificados, los cuales se definen como "contando con al menos una licenciatura, una certificación docente estatal adecuada, y demostrando competencia de la materia académica básica". Para mayores informes, favor de consultar Mejorando la calidad de maestros y directores en la página web del CDE: <http://www.cde.ca.gov/nclb/sr/tq/>.

Ubicación de las clases	Porcentaje de clases de materias básicas	
	Impartido por maestros altamente calificados	No impartido por maestros altamente calificados
Esta escuela	100.0	0.0
Todas las escuelas del distrito	100.0	0.0
Escuelas del distrito de muy	100.0	0.0
Escuelas del distrito de bajos	100.0	0.0

Nota: Las escuelas de muy bajos recursos son definidas como aquellas escuelas con elegibilidad estudiantil de aproximadamente 40 por ciento o más en el programa de almuerzo gratuito o a precio reducido. Las escuelas de bajos recursos son aquellas con elegibilidad estudiantil de aproximadamente 25 por ciento o menos en el programa de almuerzo gratuito o a precio reducido.

## VIII. Personal auxiliar

### Orientadores académicos y otro personal auxiliar (año escolar 2012-13)

Puesto	Número de FTE asignados a la escuela	Cantidad promedio de alumnos por orientador académico
Orientador académico	0	
Consejero (social/conductual o desarrollo profesional)	0	---
Maestro/a de medios bibliotecarios (bibliotecario)	0	---
Personal de servicios bibliotecarios (para-profesional)	0	---
Psicólogo/a	0.2	---
Trabajador/a social	0	---
Enfermera/o	0.1	---
Especialista en problemas de audición/lenguaje/habla	0	---
Especialista de recursos	0.5	---
Otro	0	---

Nota: Un equivalente de tiempo completo (FTE, por sus siglas en inglés) equivale a un miembro del personal de tiempo completo, un FTE también puede representar a dos miembros del personal, donde cada uno trabaja el 50 por ciento de tiempo completo.

## IX. Currículo y artículos instructivos

### Calidad, vigencia y disponibilidad de libros de texto y artículos instructivos (año escolar 2013-14)

Esta sección describe si los libros de texto y artículos instructivos utilizados en la escuela pertenecen a la adopción más reciente; si hay suficientes libros de texto y artículos instructivos para cada alumno; e información sobre el uso escolar de cualquier currículo suplementario o libros de texto no adoptados o materiales instructivos.

---

**Año y mes en los cuales se recopilaron los datos:** 28 de octubre del 2013

El distrito escolar unificado de Brea Olinda llevó a cabo una audiencia pública el 28 de octubre del año 2013 y determinó que cada escuela dentro del distrito cuenta con suficientes libros de texto de buena calidad, así como materiales docentes o equipo de laboratorio de ciencia, según el acuerdo de Williams vs. el estado de California. Se les otorga a todos los alumnos, incluyendo los alumnos del inglés con sus propios libros de texto alineados a las normas o materiales educativos, o las dos cosas, en las materias comunes para el uso en el salón de clases y para llevar a casa. Todos los libros de texto y materiales docentes utilizados dentro del distrito están alineados a las normas estatales de contenido y a los marcos de referencia, y han sido aprobados por el consejo educativo estatal de California. Todos los libros de texto de áreas curriculares comunes de kínder a octavo año fueron elegidos de la lista más reciente de materiales basados en normas adoptados por el consejo estatal de educación (SBE, por sus siglas en inglés) y son consistentes con los ciclos y el contenido de los marcos curriculares de referencia adoptados por el SBE. Los materiales adoptados para el noveno al doceavo año fueron elegidos de la lista más reciente de materiales basados en las normas, adoptados por el consejo estatal educativo o el consejo directivo local, y son consistentes con los ciclos y los marcos de referencia de contenido adoptados por el SBE.

Área del currículo básico	Libros de texto y materiales docentes/año de adopción	¿De la adopción más reciente?	Porcentaje de alumnos a quienes no se les asignaron sus propios libros
<b>Lectura/artes lingüísticas</b>	Noveno y décimo año Language Arts Holt, Rinehart & Winston 2003 Onceavo y doceavo año Language Arts Holt, Rinehart & Winston 2004		0
<b>Matemáticas</b>	Noveno a doceavo año matemática Holt 2008 Noveno a doceavo año matemática Prentice Hall 2003		0
<b>Ciencias</b>	Noveno a doceavo año ciencia Glencoe 2001 Noveno a doceavo año ciencia Pearson-Addison Wesley 2000 Noveno a doceavo año ciencia McDougal-Littell 2005		0
<b>Historia y ciencias sociales</b>	Noveno a doceavo año ciencia social Prentice Hall 2002 Noveno a doceavo año ciencia social Houghton Mifflin Harcourt 2006 Noveno a doceavo año ciencia social Harcourt 2007 Noveno a doceavo año ciencia social Prentice Hall 2005		0
<b>Idioma extranjero</b>	No se aplica		
<b>Salud</b>	Salud – Holt 2009		0
<b>Equipo para laboratorio de ciencias (noveno a doceavo año)</b>	El 100% de los alumnos matriculados en clases de ciencias de noveno a doceavo año cuentan con acceso al equipo de laboratorio en sus cursos de laboratorio incluyendo laboratorios de ciencias terrestres, ciencia física y ciencias de la vida.		0

## X. Finanzas escolares

### Gastos por alumno y sueldos de los maestros por plantel (año fiscal 2011-12)

Nivel	Gastos por alumno			Sueldo promedio de un maestro
	Total	Suplementario/limitado	Básico/ilimitado	
Sitio escolar	\$8,215	\$2,463	\$5,752	\$68,595
Distrito	---	---	\$5,524	\$72,275
Diferencia porcentual: escuela y distrito	---	---	4.1	-8.4
Estado	---	---	\$5,455	\$66,336
Diferencia porcentual: escuela y estado	---	---	3.9	2.2

**Gastos suplementarios/limitados** provienen del financiamiento cuyo uso es controlado por ley o por el donante. El dinero designado para propósitos específicos por el distrito o por los consejos directivos no se considera limitado.

**Gastos básicos/ilimitado** es el financiamiento cuyo uso, salvo las pautas generales, no es controlado por ley o por el donante.

Puede encontrar información detallada sobre los gastos escolares en la página web del CDE titulada Gastos actuales en la educación y gastos por alumno, en <http://www.cde.ca.gov/ds/fd/ec/>. También puede encontrar información sobre los salarios de los maestros en la página web del CDE titulada Beneficios y salarios

certificados , en <http://www.cde.ca.gov/ds/fd/cs/>. Para buscar los gastos y salarios para un distrito escolar específico, favor de consultar el sitio web de Ed-Data, en <http://www.ed-data.org>.

### Tipos de servicios financiados (año fiscal 2012-13)

Esta sección incluye información sobre los programas y servicios disponibles en esta escuela para apoyar y ayudar a los alumnos. Por ejemplo, esta narración puede incluir datos sobre servicios docentes suplementarios en relación al estado federal de mejoramiento del programa (PI, por sus siglas en inglés) de la escuela.

### Sueldos administrativos y de maestros (año fiscal 2011-12)

Categoría	Cantidad del distrito	Promedio estatal para distritos en la misma categoría
Sueldo de un maestro principiante	\$39,811	\$40,928
Sueldo de un maestro en el nivel intermedio	\$74,096	\$64,449
Sueldo de un maestro en el nivel superior	\$95,183	\$82,826
Sueldo promedio de un director (primaria)	\$111,438	\$102,640
Sueldo promedio de un director (secundaria)	\$116,725	\$109,253
Sueldo promedio de un director (preparatoria)	\$135,470	\$118,527
Sueldo de un superintendente	\$190,137	\$183,968
Porcentaje del presupuesto correspondiente a los sueldos de maestros	38.9%	39.7%
Porcentaje del presupuesto correspondiente a los sueldos administrativos	5.6%	5.8%

Nota: Puede encontrar mayores informes sobre los sueldos en la página web del CDE bajo el título Beneficios y salarios certificados, en <http://www.cde.ca.gov/ds/fd/cs/>.

## XI. Finalización de estudios y preparación postsecundaria

### Requisitos de admisión a las universidades públicas de California

#### Universidad de California

Los requisitos de admisión a la Universidad de California (UC, por sus siglas en inglés) siguen las normas generales establecidas en el plan maestro, el cual exige que una octava parte de los egresados de la escuela preparatoria del estado, así como los alumnos de traslado que completaron exitosamente un trabajo específico para la universidad, sean elegibles para admisión a la UC. Estos requisitos están diseñados para garantizar que todos los alumnos elegibles estén preparados adecuadamente realizar estudios universitarios

Para obtener información sobre los requisitos de admisión general, favor de consultar la página web de información general sobre admisiones en <http://www.universityofcalifornia.edu/admissions/>. (Fuente externa)

## Universidad Estatal de California

Los requisitos de admisión a la universidad estatal de California (CSU, por sus siglas en inglés) incluyen tres factores para determinar la elegibilidad:

- Cursos específicos de escuela preparatoria
- Calificaciones en cursos especificados y puntuaciones de pruebas
- Graduación de escuela preparatoria

Algunos planteles escolares poseen mayores estándares para asignaturas particulares o para los alumnos que viven fuera del área del plantel escolar local. Debido a la cantidad de alumnos que solicitan la admisión, pocos planteles escolares poseen estándares superiores (criterios de admisión complementarios) para todos los candidatos. La mayor parte de los planteles de la CSU utilizan de tiempo atrás, políticas de garantía de admisión local para los alumnos que egresaron o fueron trasladados a escuelas preparatorias y universidades a cargo de un plantel escolar de la CSU en esa región. Para obtener información sobre los requisitos de admisión general, favor de consultar la página web de la universidad estatal de California, en <http://www.calstate.edu/admission/admission.shtml>. (Fuente externa)

### Porcentaje de graduación escolar y abandono

Indicador	Escuela			Distrito			Estado		
	2009-10	2010-11	2011-12	2009-10	2010-11	2011-12	2009-10	2010-11	2011-12
Porcentaje de abandono	4.50	3.30	4.00	4.50	3.30	4.00	16.60	14.70	13.10
Porcentaje de graduación escolar	95.07		95.45	95.07	95.14	95.45	80.53	77.14	78.73

### Requisitos de graduación al completar los estudios de preparatoria

Esta tabla demuestra, por grupo estudiantil, el porcentaje de alumnos que comenzaron el año escolar 2010-11 en doceavo año y formaron parte de la generación más reciente, cumpliendo con todos los requisitos locales y estatales de graduación para cumplir con el doceavo año, incluyendo haber satisfecho las porciones de ELA y matemáticas del CAHSEE o haber recibido un permiso local o exención estatal.

Grupo	Clase graduada del 2012		
	Escuela	Distrito	Estado
Todos los alumnos	45	528	418,598
Afroamericanos	1	11	28,078
Nativos americanos o nativos de Alaska			3,123
Asiáticos	2	94	41,700
Filipinos		14	12,745
Hispanos o latinos	19	137	193,516
Isleños del pacífico/nativos de Hawái	1	1	2,585
Blancos	22	261	127,801
Dos o más razas		10	6,790
De escasos recursos económicos	15	89	217,915
Estudiantes del inglés	7	57	93,297
Alumnos con discapacidades	7	32	31,683

### Programas de educación para carrera técnica o vocacional (año escolar 2012-13)

Esta sección incluye información sobre los programas de educación para carrera técnica o vocacional (CTE, por sus siglas en inglés) incluyendo:

- Programas y clases ofrecidas están específicamente enfocadas en preparación vocacional y/o preparación laboral.
- Cómo es que estos programas y clases son integrados con cursos académicos y cómo apoyan el rendimiento académico
- Cómo la escuela aborda las necesidades de todos los alumnos en preparación vocacional y/o preparación laboral, incluyendo necesidades únicas para las poblaciones especiales identificadas de alumnos
- Los resultados medibles de estos programas y clases, y cómo son evaluados
- Nombrar el representante principal del comité asesor CTE a nivel distrital y las industrias representadas en el comité.

No se aplica

### Participación en los programas de educación para carrera técnica o vocacional (año escolar 2012-13)

Medida	Participación en los programas de CTE
Cantidad de alumnos que participan en los CTE	N/A
% de alumnos que completaron un programa de CTE y obtuvieron el diploma de preparatoria	N/A
% de cursos CTE secuenciales o articulados entre la escuela y las instituciones de educación postsecundaria	N/A

### Cursos para la admisión a la Universidad Estatal de California/la Universidad de California

Medida del curso para UC/CSU	Porcentaje
Alumnos matriculados en cursos requeridos para su admisión a UC/CSU en el 2012-13	84.3
Egresados quienes completaron todos los cursos requeridos para su admisión a UC/CSU en el 2011-12	2.2

### Cursos de nivel avanzado (año escolar 2011-12)

Materia	Cantidad de cursos AP ofrecidos	% de alumnos en cursos de AP
Computación		---
Inglés		---
Bellas artes y artes escénicas		---
Idioma extranjero		---
Matemáticas		---
Ciencias		---
Ciencias sociales		---
Todos los cursos		

\* Donde hay matriculación estudiantil en el curso.



## XII. Planeación docente y planificación

### Desarrollo profesional

Esta sección incluye información sobre la cantidad de días proporcionados para el desarrollo profesional y continuo crecimiento profesional para el período los últimos tres años. Las preguntas que pueden encontrar una respuesta incluyen:

- ¿Cuáles son las áreas principales/significativas de enfoque para desarrollo del personal? Y específicamente ¿cómo fueron seleccionadas? Por ejemplo, ¿Se utilizaron datos de rendimiento estudiantil para determinar la necesidad de desarrollo profesional en instrucción de lectura?
- ¿Cuáles son los métodos por los cuales se imparte el desarrollo profesional? (p. ej., talleres extracurriculares, asistencia a conferencia, tutoría individual, etc.)
- ¿Cómo se apoya a los maestros durante la implementación? (p. ej., mediante tutoría en el salón, reuniones de maestro-director, reportando datos de rendimiento estudiantil, etc.)

---

Todo el desarrollo curricular por la escuela preparatoria Brea Canyon y el Distrito Escolar Unificado de Brea Olinda está alineado a las normas estatales de contenido y estructuras del estado de California y ahora las normas básicas comunes estatales, al plan formal distrital de desarrollo profesional, y al plan escolar singular para el rendimiento estudiantil. Al nivel distrital, un equipo de administradores especializados en desarrollo curricular y docente identifica dónde y por qué los alumnos no están cumpliendo con niveles de competencia, y desarrolla un plan para elevar el rendimiento en las áreas identificadas. Después de que se establecen metas y expectativas distritales, este equipo ayuda a las escuelas mediante encuestas de evaluación que tratan con preocupaciones y necesidades individuales de la escuela. El distrito crea un plan que se implementa en todas las escuelas, utilizando los resultados de la encuestas junto con análisis de datos de los exámenes estandarizados y evaluaciones distritales. Este año la escuela preparatoria Brea Canyon, junto con todas las escuelas a nivel distrital están preparando para el cambio a la normas básicas comunes estatales.

La escuela preparatoria Brea Canyon desarrolla su propio plan de actividades de capacitación para mejorar la instrucción e incrementar la competencia estudiantil. El departamento de educación estatal requiere que las escuelas desarrollen planes de mejoramiento (plan individual de rendimiento estudiantil) en base al análisis de rendimiento estudiantil para el cumplimiento de las normas estatales de competencia estudiantil. Cada año, se revisa y actualiza el plan para reflejar las necesidades cambiantes de los alumnos de La escuela preparatoria Brea Canyon. Durante el año escolar 2011-12, especialistas distritales y equipos de liderazgo escolar revisaron y actualizaron los planes de rendimiento utilizando los datos de evaluación estudiantil (exámenes estatales). Durante el 2010-2011 la comunidad de La escuela preparatoria Brea Canyon fue otorgada un acreditación de la asociación occidental de escuelas y universidades (WASC, por sus siglas en inglés) de seis (6) años con un repaso cada tres (3) años, programado para la primavera del 2014.